

Register your product and get support at www.philips.com/welcome



HP8653

EN	User manual	HU	Felhasználói kézikönyv
CS	Příručka pro uživatele	IT	Manuale utente
DA	Brugervejledning	NL	Gebruiksaanwijzing
DE	Benutzerhandbuch	PL	Instrukcja obsługi
ES	Manual del usuario	RO	Manual de utilizare
FR	Mode d'emploi	SK	Príručka užívateľa

PHILIPS



Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

Environment

This symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste (2012/19/EU). Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

2 Style your hair

Notes:

- Always let the appliance and attachments cool down before you connect or disconnect the attachments.
- Do not use the appliance on completely wet hair. The appliance is most effective on towel-dry hair.
- Let the hair cool down before you comb, brush or finger-comb the hair into its final style.

Hairstyle	Attachment
Dry hair	Concentrator (ⓐ)
Volume and shine	Polemo brush (ⓑ)
Picks	Thermo brush (Ⓒ)
Waves or curls	Retractable bristle brush (ⓓ)
Straight style	Straightening comb (ⓔ)

Specifications are subject to change without notice

© 2016 Koninklijke Philips N.V.
All rights reserved.

English

Congratulations on your purchase, and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

1 Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and keep it for future reference.

- WARNING:** Do not use this appliance near water.
- When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a risk, even when the appliance is switched off.
- WARNING:** Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.
- Always unplug the appliance after use.

- If the appliance overheats, it switches off automatically. Unplug the appliance and let it cool down for a few minutes. Before you switch the appliance on again, check the grilles to make sure they are not blocked by fluff, hair, etc.
- If the mains cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

- For additional protection, we advise you to install a residual current device (RCD) in the electrical circuit that supplies the bathroom. This RCD must have a rated residual operating current not higher than 30mA. Ask your installer for advice.
- Do not insert metal objects into the air grilles to avoid electric shock.
- Never block the air grilles.
- Before you connect the appliance, ensure that the voltage indicated on the appliance corresponds to the local power voltage.
- Do not use the appliance for any other purpose than described in this manual.
- Do not use the appliance on artificial hair.
- When the appliance is connected to the power, never leave it unattended.
- Never use any accessories or parts from other manufacturers or that Philips does not specifically recommend. If you use such accessories or parts, your guarantee becomes invalid.
- Do not wind the mains cord round the appliance.
- Wait until the appliance has cooled down before you store it.
- Do not pull on the power cord after using. Always unplug the appliance by holding the plug.
- Do not operate the appliance with wet hands.
- Always return the appliance to a service centre authorized by Philips for examination or repair. Repair by unqualified people could result in an extremely hazardous situation for the user.

Noise Level: LC=81 dB [A]

- Nevkládejte kovové předměty do mřížek pro vstup a výstup vzduchu. Předejdete tak úrazu elektrickým proudem.

- Mřížky pro vstup vzduchu udržujte trvale volné.
- Před zapojením přístroje se ujistěte, zda napětí uvedené na přístroji odpovídá místnímu napětí.
- Nepoužívejte přístroj pro jiné účely než uvedené v této příručce.
- Přístroj nepoužívejte na umělé vlasy.
- Je-li přístroj připojen k napájení, nikdy jej neponechávejte bez dozoru.
- Nikdy nepoužívejte příslušenství nebo díly od jiných výrobců nebo takové, které nebyly doporučeny společností Philips. Použijete-li takové příslušenství nebo díly, pozbývá záruka platnosti.
- Nenavíjejte napájecí kabel okolo přístroje.
- Před uložením přístroje počkejte, až zcela vychladne.
- Po použití netahejte za napájecí kabel. Přístroj odpojte vždy vytážením zástrčky.
- Nepoužívejte přístroj, pokud máte mokré ruce.

- Kontrolu nebo opravu přístroje svěťte vždy servisu společnosti Philips. Opravy provedené ne kvalifikovanými osobami mohou být pro uživatele mimořádně nebezpečné.
- Hladina hluku: LC = 81 dB [A]
- Elektromagnetická pole (EMP)**
- Tento přístroj Philips odpovídá všem platným normám a předpisům týkajícím se elektromagnetických polí.
- Životní prostředí**
- Tento symbol znamená, že výrobek nelze likvidovat s běžným komunálním odpadem (2012/19/EU). Ride se pravidly vaší země pro sběr elektrických a elektronických výrobků. Správnou likvidaci pomůže předložit negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví.
- 2 Úprava vlasů**
- Poznámky:**
- Před připojováním nebo odpojováním nástavců vždy nechte přístroj a nástavec vychladnout.
 - Nepoužívejte přístroj na zcela mokré vlasy. Na takto vysušených vlasech proud vzduchu a snadné úpravy nebo do polohy **ⓔ** pro silný a teplý proud vzduchu a snadné úpravy nebo do polohy **ⓔ** pro silný a horký proud vzduchu a rychlé úpravy.

Elektromagnetická pole (EMP)

Tento přístroj Philips odpovídá všem platným normám a předpisům týkajícím se elektromagnetických polí.

Životní prostředí

Tento symbol znamená, že výrobek nelze likvidovat s běžným komunálním odpadem (2012/19/EU). Ride se pravidly vaší země pro sběr elektrických a elektronických výrobků. Správnou likvidaci pomůže předložit negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví.

2 Úprava vlasů

- Poznámky:**
- Před připojováním nebo odpojováním nástavců vždy nechte přístroj a nástavec vychladnout.
- Nepoužívejte přístroj na zcela mokré vlasy. Na takto vysušených vlasech proud vzduchu a snadné úpravy nebo do polohy **ⓔ** pro silný a teplý proud vzduchu a snadné úpravy nebo do polohy **ⓔ** pro silný a horký proud vzduchu a rychlé úpravy.

Účes	Nástavec
Suché vlasy	Kartáč pro zvlhčení objemu a vytvoření lesku (ⓐ)
Objem a lesk	Kartáč pro zvlhčení objemu a vytvoření lesku (ⓐ)
Vytvoení vlasů směrem ven	Ymotokartáč (ⓑ)
Vlny nebo kadeře	Kartáč se zasnovačmi štětkami (Ⓒ)
Rovný účes	Hřebec pro rovnání vlasů (Ⓓ)

- Před úpravou vlasů:**
- Připneňte nádu kúmu vhodný nástavec: (**ⓐ**)
 - Chcete-li nástavec sejmout, stiskněte tlačítko pro uvolnění (**ⓐ**) a nástavec sejměte.
 - Zapojte zástrčku do zásuvky.
 - Učesťe si vlasy a rozdělte je na menší prameny.
 - Posuňte předpřip. proud vzduchu (**ⓐ**) do polohy **ⓔ** pro jemný a teplý proud vzduchu a pomale úpravy, do polohy **ⓔ** pro silný a teplý proud vzduchu a snadné úpravy nebo do polohy **ⓔ** pro silný a horký proud vzduchu a rychlé úpravy.

- Vysoušení vlasů**
- Vyberte koncentrátor (**ⓐ**) a připevňte jej na rukojeť (**ⓐ**)
 - Nastavte vhodný proud vzduchu a vlasy vysušte.

- Zvlhčení objemu a vytvoření lesku**
- Vyberte kartáč pro zvlhčení objemu a vytvoření lesku (**ⓐ**) a připevňte jej na rukojeť (**ⓐ**)

- Vložte jemně kartáč do vlasů a česjte vlasy směrem dolů od kořínků ke konečkům.
 - Zbytek vlasů upravte opakováním kroku 2.
- Vytvoení vln**
- Připneňte termokartáč (**ⓑ**) na rukojeť a nástavec položíte rovně proud vzduchu.
 - Česjte vlasy směrem dolů a u konečků kartáč natačete směrem dolů (**ⓑ**) či ven (**ⓑ**). Přidržte kartáč v této pozici po dobu 2 až 3 sekund a poté jej sejměte.
 - Zbytek vlasů upravte opakováním kroku 2.

- Vytvoení vlasů na kadeře**
- Vyberte kartáč se zasnovačmi štětkami (**Ⓒ**)
 - Otočením knoflíku pro zatážení štětek (**Ⓓ**) štětkiny vysuňte (**Ⓓ**)
 - Chcete-li štětkiny zasnout, otákejte knoflíkem v opačném směru.
 - Navíjete pramen vlasů na kartáč, vytvářejte štětkám.
 - Přidržte kartáč v této pozici, dokud nebudou vlasy suché (max. 15 sekund), a poté otočením knoflíkem (**Ⓓ**) zasunete štětkiny a vytváhnete kartáč z vlasů.
 - Zbytek vlasů upravte opakováním kroku 2 až 3.

- Narovnávání vlasů**
- Vyberte hřebec pro rovnání vlasů (**Ⓓ**) a připevňte jej na rukojeť (**ⓐ**)
 - Vložte pramen vlasů mezi hřebec pro rovnání vlasů.
 - Sestknete pačku (**Ⓓ**) a posouváte knoflík po celé délce vlasů směrem dolů.
 - Zbytek vlasů upravte opakováním kroku 2 až 3.

- Po použití:**
- Vypněte přístroj a odpojte jej ze sítě.
 - Položte jej na zárukováný povrch, dokud nevychladne.
 - Odstrňte z přístroje a nástavců vlasy a prach.
 - Očištěte přístroj a nástavec jasným hadříkem.
 - Přístroj skladujte na bezpečném, suchém a bezpečném místě. Přístroj lze také zavázat za závesnou smyčku (**ⓑ**).

3 Záruka a servis

Pokud byste měli jakýkoliv problém nebo pokud potřebujete nějakou informaci, navštivte webovou stránku společnosti Philips www.philips.com/support nebo kontaktujte služební péči o zákazníky společnosti Philips ve vaší zemi (telefonní číslo najdete v ležetku s celosvětovou zárukou). Pokud se ve vaší zemi stědské péče o zákazníky společnosti Philips nenachází, obraťte se na místního prodejce výrobků Philips.

Dansk

Tillykke med dit køb og velkommen til Philips! For at få fuldt udbytte af den support, Philips tilbyder, skal du registrere dit produkt på www.philips.com/welcome.

1 Vigtigt

Læs denne brugervejledning grundigt, for du tager apparatet i brug, og opbevar den til senere brug.

- ADVARSEL:** Anvend ikke dette apparat i nærheden af vand.
- Hvis du anvender apparatet i badeværelset, skal du trække stikket ud efter brug, da vand udgør en risiko, selvom apparatet er slukket.
- Rengør apparatet og tilbehøret med en fugtig klud.
- Opbevar apparatet på en sikker, og tørt sted, der er frit for stov. Du kan også hange det op i ophængningstroppen (**ⓑ**).

3 Garanti og service

For alle yderligere oplysninger eller ved eventuelle problemer med apparatet henvises til Philips' hjemmeside på adressen www.philips.com/support eller dit lokale Philips-kundecenter. Telefonnummer findes i vedlagte "Worldwide Guarantee"-folder. Hvis der ikke findes et kundecenter i dit land, bedes du kontakte din lokale Philips-forhandler.

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips! Um das Kundendienstangebot von Philips zu erhalten, registrieren Sie Ihr Produkt unter www.philips.com/welcome.

1 Wichtig

Lesen Sie vor Gebrauch des Geräts das Benutzerhandbuch sorgfältig durch, und bewahren Sie es für die Zukunft auf.

- WARNUNG:** Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
- Wenn das Gerät in einem Badezimmer verwendet wird, trennen Sie es nach dem Gebrauch von der Stromversorgung. Die Nähe zum Wasser stellt ein Risiko

- dar, sogar wenn das Gerät abgeschaltet ist.

- WARNUNG:** Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder sonstigen Behältern mit Wasser.
- Ziehen Sie nach jedem Gebrauch den Netzstecker aus der Steckdose.
- Bei Überhitzung wird das Gerät automatisch ausgeschaltet. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, und lassen Sie das Gerät einige Minuten lang abkühlen. Vergewissern Sie sich vor dem erneuten Einschalten, dass keine Flusen, Haare usw. die Gebläseöffnung blockieren.
- Um Gefährdungen zu vermeiden, darf ein defektes Netzkabel nur von einem Philips Service-Center, einer von Philips autorisierten Werkstatt oder einer ähnlich qualifizierten Person durch ein Original-Ersatzkabel ersetzt werden.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie bei der Verwendung beaufsichtigt wurden oder Anweisung zum sicheren Gebrauch des Geräts erhalten und die Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

- Der Einbau einer Fehlerstromschutzeinrichtung in dem Stromkreis, der das Badezimmer versorgt, bietet zusätzlichen Schutz. Dieses Gerät muss über einen Nennauslösestrom von maximal 30 mA verfügen. Bei Fragen wenden Sie sich an Ihren Installateur.
- Führen Sie keine Metallgegenstände in die Lufteinlass- oder Gebläseöffnung ein, da dies zu Stromschlägen führen kann.
- Halten Sie Lufteinlassgitter und Gebläseöffnung immer frei.
- Bevor Sie das Gerät an eine Steckdose anschließen, überprüfen Sie, ob die auf dem Gerät angegebene Spannung mit der Netzspannung vor Ort übereinstimmt.
- Verwenden Sie das Gerät nie für andere als in dieser Bedienungsanleitung beschriebene Zwecke.
- Verwenden Sie das Gerät nicht zum Trocknen von Kunsthaar.
- Wenn das Gerät an eine Steckdose angeschlossen ist, lassen Sie es zu keiner Zeit unbeaufsichtigt.

- Verwenden Sie niemals Zubehör oder Teile, die von Drittherstellern stammen bzw. nicht von Philips empfohlen werden. Wenn Sie diese(s) Zubehör oder Teile verwenden, erlischt Ihre Garantie.
- Wickeln Sie das Netzkabel nicht um das Gerät.
- Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es wegräumen.
- Ziehen Sie nach der Verwendung nicht am Netzkabel. Ziehen Sie stattdessen am Netzstecker, um das Gerät von der Stromversorgung zu trennen.
- Ärge kasutage seadet mærgade kægata.
- Geben Sie das Gerät zur Überprüfung bzw. Reparatur stets an ein von Philips autorisiertes Service-Center. Eine Reparatur durch unqualifizierte Personen kann zu einer hohen Gefährdung für den Verbraucher führen.

3 Garantie und Kundendienst

Benötigen Sie weitere Informationen oder treten Probleme auf, besuchen Sie die Philips Website (www.philips.com/support), oder setzen Sie sich mit einem Philips Service-Center in Ihrem Land in Verbindung (telefonnummer siehe Garantieschrift). Sollte es in Ihrem Land kein Service-Center geben, wenden Sie sich bitte an Ihren lokalen Philips Händler.

Le felicitamos por la compra de este producto y le damos la bienvenida a Philips. Para sacar el máximo partido de la asistencia que Philips le ofrece, registre su producto en www.philips.com/welcome.

1 Importante

Antes de usar el aparato, lea atentamente este manual de usuario y consérvelo por si necesitara consultarlo en el futuro.

- ADVERTENCIA:** No utilice este aparato cerca del agua.
- Si utiliza el aparato en el cuarto de baño, desenchúfelo después de usarlo. La proximidad de agua representa un riesgo, aunque el aparato esté apagado.
- ADVERTENCIA:** No utilice este aparato cerca del agua ni cerca de bañeras, duchas, cubetas u otros recipientes que contengan agua.
- Desenchufe siempre el aparato después de usarlo.

- Si el aparato se calienta en exceso, se apaga automáticamente. Desenchufe el aparato y deje que se enfríe durante unos minutos. Antes de volver a enchufarlo, compruebe las rejillas para asegurarse de que no están obstruidas con pelos, pelos, etc.
- Si el cable de alimentación está dañado, deberá ser sustituido por Philips, por un centro de servicio autorizado por Philips o por personal cualificado, con el fin de evitar situaciones de peligro.
- Este aparato puede ser usado por niños a partir de 8 años y por personas con su capacidad física, psíquica o sensorial reducida y por quienes no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios, si han sido supervisados o instruidos acerca del uso del aparato de forma segura y siempre que sepan los riesgos que conlleva su uso. No permita que los niños jueguen con el aparato. Los niños no deben llevar a cabo la limpieza ni el mantenimiento a menos que sean supervisados.
- Como protección adicional, aconsejamos que instale en el circuito que suministre electricidad al cuarto de baño un dispositivo de corriente residual (RCD) con una corriente residual de funcionamiento que no exceda los 30 mA. Consulte a su electricista.
- Para evitar descargas eléctricas, no introduzca objetos metálicos por las rejillas de aire.
- No bloquee nunca las rejillas del aire.
- Antes de enchufar el aparato, compruebe que el voltaje indicado en el mismo se corresponde con el voltaje de la red eléctrica local.
- No utilice este aparato para otros fines distintos a los descritos en este manual.
- No utilice el aparato sobre cabello artificial.
- Nunca deje el aparato sin vigilancia cuando esté enchufado a la red eléctrica.
- No utilice nunca accesorios o piezas de otros fabricantes o que no hayan sido específicamente recomendados por Philips. La garantía quedará anulada si utiliza tales piezas o accesorios.
- No enrolle el cable de alimentación alrededor del aparato.
- Espera a que se enfríe el aparato antes de guardarlo.
- No tire del cable de alimentación después de usar el producto. Desenchufe siempre el aparato sujetando la clavija.
- No utilice el aparato con las manos mojadas.

- Der Einbau einer Fehlerstromschutzeinrichtung in dem Stromkreis, der das Badezimmer versorgt, bietet zusätzlichen Schutz. Dieses Gerät muss über einen Nennauslösestrom von maximal 30 mA verfügen. Bei Fragen wenden Sie sich an Ihren Installateur.
- Führen Sie keine Metallgegenstände in die Lufteinlass- oder Gebläseöffnung immer frei.
- Bevor Sie das Gerät an eine Steckdose anschließen, überprüfen Sie, ob die auf dem Gerät angegebene Spannung mit der Netzspannung vor Ort übereinstimmt.
- Verwenden Sie das Gerät nie für andere als in dieser Bedienungsanleitung beschriebene Zwecke.
- Verwenden Sie das Gerät nicht zum Trocknen von Kunsthaar.
- Wenn das Gerät an eine Steckdose angeschlossen ist, lassen Sie es zu keiner Zeit unbeaufsichtigt.

- Verwenden Sie niemals Zubehör oder Teile, die von Drittherstellern stammen bzw. nicht von Philips empfohlen werden. Wenn Sie diese(s) Zubehör oder Teile verwenden, erlischt Ihre Garantie.
- Wickeln Sie das Netzkabel nicht um das Gerät.
- Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es wegräumen.
- Ziehen Sie nach der Verwendung nicht am Netzkabel. Ziehen Sie stattdessen am Netzstecker, um das Gerät von der Stromversorgung zu trennen.
- Ärge kasutage seadet mærgade kægata.
- Geben Sie das Gerät zur Überprüfung bzw. Reparatur stets an ein von Philips autorisiertes Service-Center. Eine Reparatur durch unqualifizierte Personen kann zu einer hohen Gefährdung für den Verbraucher führen.

3 Garantie y servicio

Si necesita información o tiene algún problema, visite el sitio web de Philips en www.philips.com/support, o póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Philips en su país, encontrará el número de teléfono en el folleto de la garantía mundial. Si no hay servicio de atención al cliente de Philips en su país, diríjase a su distribuidor local de Philips.

Français

Félicitations pour votre achat et bienvenue dans le monde de Philips ! Pour profiter pleinement de l'assistance offerte par Philips, enregistrez votre appareil à l'adresse suivante : www.philips.com/welcome.

1 Important

Lisez attentivement ce manuel d'utilisation avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour un usage ultérieur.

- AVERTISSEMENT :** n'utilisez pas cet appareil à proximité d'une source d'eau.
- Si vous utilisez l'appareil dans une salle de bains, débranchez-le après utilisation car la proximité d'une source d'eau constitue un risque, même lorsque l'appareil est hors tension.
- AVERTISSEMENT :** n'utilisez pas l'appareil près d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ni de tout autre récipient contenant de l'eau.
- Débranchez toujours l'appareil après utilisation.
- Lorsque l'appareil est en surchauffe, il se met automatiquement hors tension. Débranchez l'appareil et laissez-le refroidir quelques minutes. Avant de remettre l'appareil sous tension, assurez-vous que les grilles ne sont pas obstruées par de la poussière, des cheveux, etc.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par Philips, par un Centre Service Agréé Philips ou par un technicien qualifié afin d'éviter tout accident.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans ou plus, des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites ou des personnes manquant d'expérience et de connaissances, à condition que ces enfants ou personnes soient sous surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation sécurisée de l'appareil et qu'ils aient pris connaissance des dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être réalisés par des enfants sans surveillance.
- Pour plus de sécurité, il est conseillé de brancher l'appareil

Noise Level: LC = 81 dB [A]

Elektromagnetische Felder

Dieses Philips Gerät erfüllt sämtliche Normen und Regeln bezüglich der Exposition in elektromagnetischen Feldern.

Umgebung

Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden kann (2012/19/EU). Befolgen Sie die örtlichen Bestimmungen zur getrennten Entsorgung von elektrischen und elektronischen Produkten. Eine ordnungsgemäße Entsorgung hilft, negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit zu vermeiden.

2 Haarstyling

Hinweise:

- Lassen Sie das Gerät und die Aufsätze immer abkühlen, bevor Sie Aufsätze anbringen oder abnehmen.
- Wenden Sie das Gerät nicht an nassem Haar an. Das Gerät ist am effektivsten in handtrockenem Haar.
- Lassen Sie das Haar abkühlen, bevor Sie Ihre Färisur mit Bürste oder den Fingern in die endgültige Form bringen.

Look	Aufsatz
Trockenes Haar	Stylingbürste (ⓐ)
Volumen und Glanz	Glanzbürste (ⓑ)
Weilen	Thermo-Bürste (Ⓒ)
Weilen oder Locken	Bürste mit einziehbaren Bürstenreihen (Ⓓ)
Glatter Look	Haarglätteraufsatz (ⓔ)

Vor dem Stylen der Haare:

- Setzen Sie einen passenden Aufsatz auf den Styler (**ⓐ**).
- Um den Aufsatz abzunehmen, drücken Sie die Entriegelungstaste (**ⓑ**) und ziehen Sie ihn ab.
- Verbinden Sie das Netzkabel mit einer Steckdose.
- Kammen Sie Ihr Haar, und teilen Sie es in einzelne Strähnen.
- Schieben Sie den Gebläseschalter (**Ⓒ**) auf für einen sanfteren, warmen Luftstrom zum langsamen Stylen, auf **Ⓓ** für einen starken, warmen Luftstrom zum einfachen Stylen oder auf **Ⓔ** für einen starken, heißen Luftstrom zum schnellen Stylen.

Haare trocknen

- Wählen Sie die Stylingbürste (**ⓐ**), und setzen Sie sie auf den Griff (**ⓐ**).
- Trocknen Sie Ihr Haar mit der geeigneten LuftstromEinstellung.

- Leve siempre el aparato a un centro de servicio autorizado por Philips para su comprobación y reparación. Las reparaciones llevadas a cabo por personal no cualificado pueden dar lugar a situaciones extremadamente peligrosas para el usuario.
- Ne jamais utiliser l'appareil sans la présence d'un professionnel agréé Philips ou d'un technicien qualifié afin d'éviter tout accident.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans ou plus, des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites ou des personnes manquant d'expérience et de connaissances, à condition que ces enfants ou personnes soient sous surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation sécurisée de l'appareil et qu'ils aient pris connaissance des dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être réalisés par des enfants sans surveillance.
- Pour plus de sécurité, il est conseillé de brancher l'appareil

Noise Level: LC = 81 dB [A]

Campos electromagnéticos (CEM)

Este aparato de Philips cumple los estándares y las normativas aplicables sobre exposición a campos electromagnéticos.

Medioambiental

Este símbolo significa que este producto no debe desecharse con la basura normal del hogar (2012/19/UE). Siga las normas de su país con respecto a la recogida de productos eléctricos y electrónicos. El correcto desecho de los productos ayuda a evitar consecuencias negativas para el medioambiente y la salud humana.

2 Cómo dar forma al cabello

Notas:

- Antes de conectar o desconectar los accesorios, deje siempre que el aparato y los accesorios se enfríen.
- No utilice el aparato sobre cabello totalmente mojado, es más efectivo sobre cabello que se ha secado previamente con una toalla.
- Deje que el cabello se enfríe antes de peinar, cepillar o dar el acabado final con los dedos.

Estilo de peinado	Accesorio
Pelo seco	Boquilla concentradora (ⓐ)
Volumen y brillo	Cepillo para brillo (ⓑ)
Formas	Cepillo térmico (Ⓒ)
Ondulaciones o rizos	Cepillo de puas retráctiles (Ⓓ)
Estilo liso	Peine alisador (ⓔ)

Antes de moldear el cabello:

- Inserte el accesorio adecuado en el moldeador (**ⓐ**).
- Para retirar el accesorio, pulse el botón de liberación (**ⓑ**) y tire de él.
- Enchufe la clavija a una toma de corriente.
- Peine el pelo y divida en pequeñas secciones.
- Deslice el botón de flujo de aire (**Ⓒ**) hasta la posición **Ⓓ** para un flujo de aire suave y templado para dar forma poco a poco al moldeado, **Ⓔ** para un flujo de aire fuerte y templado para dar forma definitiva, o hasta la posición **Ⓔ** para un flujo de aire fuerte y caliente para dar forma rápidamente.

Secado del cabello

- Seleccione la boquilla concentradora (**ⓐ**) y fjela al mango (**ⓐ**).
- Seque el pelo con la posición de flujo de aire adecuada.

Para añadir volumen y brillo

- Seleccione el cepillo para brillo (**ⓑ**) e insértelo en el mango (**ⓐ**).
- Introduzca las puas en el cabello y cepillelo hacia abajo desde la raíz hasta las puntas.

Para moldear el pelo restante, repita el paso 2.

Para dar forma

- A Csúsztaasa a legáramkapszólt (☹) a 2 állásba az aprókélos formázást lehetővé tevő lágy és meleg legáramhoz, a 4 állásba a könnyes formázást biztosító erős és meleg legáramhoz, vagy a 8 állásba az erős és forró legáram gyors formázásáért.



Hajszántás

- Vállassza ki a fűvécsovet (☹), és illesse rá a nyélté (☹).
- Szántsa meg a haját a megfelelő legáram-beállítással. Tegye dúsabbá és nagyobbabbá haját
- Vállassza a fenyvősteleket (☹), és pattintsa rá a nyélté (☹)
- Hejyezze a kefet a hajába a hatékonykél, és fésűlje lefele.
- A haj több részének formázásához ismételje meg a 2. lépést.

Fűrtök formázása

- Tegye a termo hajkefet (☹) a nyélté, majd válassza a megfelelő legáram-beállítást
- Fésűlje haját lefele, majd fordítsa a kefet befelé (☹) vagy kifelé (☹) a hajvégéknél. Tartsa a kefet ebben a helyzetben 2-3 másodpercig, majd tálítsa el a hajától.
- A haj több részének formázásához ismételje meg a 2. lépést.

Hullámok és loknik formázása

- Vállassza ki a behúzóható sörtyűt kefet (☹). Forgassa el a sörtebőző gombot (☹) a sörtek kiegészítéséhez (☹).
- A tuséok visszahúzásához forgassa el a gombot az ellenkező irányba
- Csavarog egy hajfűrtöt a kefre kiegészítő tusékkal.
- Tartsa a kefet a hajában, míg hajának tapadása melegeg nem válik (max 15 másodperc), majd forgassa el a gombot (☹) a sörtek behúzásához, és vegye ki a kefet a hajából.
- A haj több részének formázásához ismételje meg a 2-3. lépést.

Hajegyenesítés

- Vállassza a hajegyenesítő fésűt (☹), és tegye rá a nyélté (☹)
- Hejyezzen egy hajfűrtöt a hajegyenesítő fésűbe.
- Nyomja meg a kart (☹) és csúsztassa végig a hajfűrtöt az haj teljes hosszan
- A haj több részének formázásához ismételje meg a 2-3. lépést.

A használat követése

- Kapcsolja ki a készüléket, és a csatlakozódugót húzza ki a fali aljzatból.
- Hejyezze a készüléket egy hőálló felületre, amíg az ki nem hűl.
- Távolítsa el a hajszálakat és a port a készülékről, valamint a tartozékokról.
- A készüléket és tartozékait neves ruhával tisztítsa. A készüléket száraz és porolt mentes helyen tárolja. A készülék az akasztóhurokra (☹) fűgesszete is tarolható.

- Italiano**

Congratulazioni per l'acquisto e benvenuti in Philips! Per trarre il massimo vantaggio dall'assistenza Philips, registrare il prodotto su www.philips.com/welcome.

1 Importante

Leggere attentamente il presente manuale prima di utilizzare l'apparecchio e conservarlo come riferimento futuro.

- AVVERTENZA:** non utilizzare questo apparecchio in prossimità di acqua.
- Quando si utilizza l'apparecchio in bagno, scollegarlo dopo l'uso, poiché la vicinanza all'acqua rappresenta un rischio anche quando il sistema è spento.
- AVVERTENZA:** non utilizzare questo apparecchio in prossimità di vasche da bagno, docce, lavandini o altri recipienti contenenti acqua.
- Dopo l'utilizzo, scollegare sempre l'apparecchio.
- In caso di surriscaldamento, l'apparecchio si spegne automaticamente. Scollegare la spina dalla presa e lasciare raffreddare l'apparecchio per alcuni minuti. Prima di accenderlo nuovamente, controllare che le griglie non siano ostruite da capelli, lanugine o altro.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato deve essere sostituito da Philips, da un centro di assistenza autorizzato Philips o da persone qualificate al fine di evitare possibili danni.
- Quest'apparecchio può essere usato da bambini a partire da 8 anni di età e da persone con capacità mentali, fisiche o sensoriali ridotte, prive di esperienza o conoscenza adatte a condizione che tali persone abbiano ricevuto assistenza o formazione per utilizzare l'apparecchio in maniera sicura e capiscano i potenziali pericoli associati a tale uso. Evitate che i bambini giochino con l'apparecchio. La manutenzione e la pulizia non devono essere eseguite da bambini se non in presenza di un adulto.
- Per una maggiore protezione, vi consigliamo di installare sull'impianto elettrico del bagno un dispositivo di corrente residua (RCD) non superiore a 30 mA. Per ulteriori suggerimenti, rivolgetevi all'installatore di fiducia.
- Per evitare il rischio di scariche elettriche, non inserire oggetti metallici nelle griglie di aerazione.
- Non bloccare mai le griglie di aerazione.
- Prima di collegare l'apparecchio assicurarsi che la tensione indicata su quest'ultimo corrisponda a quella locale.
- Non utilizzare l'apparecchio per scopi non descritti nel presente manuale.
- Non utilizzare l'apparecchio su capelli artificiali.
- Quando l'apparecchio è collegato all'alimentazione, non lasciarlo mai incustodito.
- Non usare mai accessori o parti di altri produttori o non specificatamente consigliati da Philips. Nel caso in cui si utilizzino detti accessori o parti, la garanzia decade.
- Non attorcigliare il cavo di alimentazione attorno all'apparecchio.
- Lasciare raffreddare l'apparecchio prima di riporlo.
- Non tirare il cavo di alimentazione dopo l'uso. Scollegare sempre l'apparecchio tenendo la spina.

- FIGYELMEZTETÉS:** Soha ne használja a készüléket fürdőkád, zuhanyzó, mosdókagyló, vagy egyéb folyadékkal teli edény közelében.
- Használat után mindig húzza ki a dugót az aljzatból.
- Tűlhevülés esetén a készülék automatikusan kikapcsol. Húzza ki a készülék csatlakozódugóját a fali aljzatból, és néhány percig hagyja hűlni. Mielőtt újra bekapcsolná a készüléket, ellenőrizze a szellőzőrácsot, hogy haj, szősz stb. nem akadályozza-e a levegő áramlását.
- Ha a hálózati kábel meghibásodott, a kockázatot elkerülése érdekében azt egy Philips szakszervizben, vagy hivatalos szakszervizben ki kell cserélni.

- A készüléket 8 éven felüli gyermekek, illetve csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességekkel rendelkező, vagy a készülék működtetésében járatlan személyek is használhatják, amennyiben ezt felügyelet mellett tesztik, illetve ismerik a készülék biztonságos működtetésének módját és az azzal járó veszélyeket. Ne engedje, hogy gyermekek játsszanak a készülékkel. Gyermekek felügyelet nélkül nem tisztíthatják a készüléket és nem végezhetnek felhasználói karbantartást rajta.
- A még nagyobb védelem érdekében ajánlott egy hibaáram-védőkápcsoló (RCD) beépítése a fűdőszobát ellátó áramkörbe. Ez a kapcsoló max. 30 mA névelges hibaáramot nem lépheti túl. További tanácsot szakembertől kaphat.
- Az áramütés veszélyének elkerülése érdekében ne helyezzen fémtárgyat a levegőrácsokba.
- Soha ne fedje le a levegő bemeneti rácsot.
- Mielőtt csatlakoztatná a készüléket, ellenőrizze, hogy az azon feltüntetett feszültség megegyezik-e a helyi hálózati feszültséggel.
- Csak a kézikönyvben meghatározott rendeltetés szerint használja a készüléket.
- Ne használja a készüléket műhajhoz vagy parókához.
- Ha a készülék csatlakoztatva van a feszültséghez, soha ne hagyja azt felügyelet nélkül.
- Ne használjon más gyártótól származó, vagy a Philips által jóvá nem hagyott tartozékok vagy alkatrészt. Ellenkező esetben a garancia érvényét veszti.
- A használatot követően ne húzza meg a hálózati kábelt. A hálózati kábel fali aljzatból történő kihúzásakor mindig tartsa szorosan a csatlakozódugót.
- Ne működtesse a készüléket nedves kézzel.
- A készüléket kizárólag Philips hivatalos szakszervize vegye vizsgálatra, illetve javításra. A szakszerűtlen javítás a felhasználó számára különösen veszélyes lehet.

- FIGYELMEZTETÉS:** Soha ne használja a készüléket fürdőkád, zuhanyzó, mosdókagyló, vagy egyéb folyadékkal teli edény közelében.
- Használat után mindig húzza ki a dugót az aljzatból.
- Tűlhevülés esetén a készülék automatikusan kikapcsol. Húzza ki a készülék csatlakozódugóját a fali aljzatból, és néhány percig hagyja hűlni. Mielőtt újra bekapcsolná a készüléket, ellenőrizze a szellőzőrácsot, hogy haj, szősz stb. nem akadályozza-e a levegő áramlását.
- Ha a hálózati kábel meghibásodott, a kockázatot elkerülése érdekében azt egy Philips szakszervizben, vagy hivatalos szakszervizben ki kell cserélni.

- A készüléket 8 éven felüli gyermekek, illetve csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességekkel rendelkező, vagy a készülék működtetésében járatlan személyek is használhatják, amennyiben ezt felügyelet mellett tesztik, illetve ismerik a készülék biztonságos működtetésének módját és az azzal járó veszélyeket. Ne engedje, hogy gyermekek játsszanak a készülékkel. Gyermekek felügyelet nélkül nem tisztíthatják a készüléket és nem végezhetnek felhasználói karbantartást rajta.
- A még nagyobb védelem érdekében ajánlott egy hibaáram-védőkápcsoló (RCD) beépítése a fűdőszobát ellátó áramkörbe. Ez a kapcsoló max. 30 mA névelges hibaáramot nem lépheti túl. További tanácsot szakembertől kaphat.
- Az áramütés veszélyének elkerülése érdekében ne helyezzen fémtárgyat a levegőrácsokba.
- Soha ne fedje le a levegő bemeneti rácsot.
- Mielőtt csatlakoztatná a készüléket, ellenőrizze, hogy az azon feltüntetett feszültség megegyezik-e a helyi hálózati feszültséggel.
- Csak a kézikönyvben meghatározott rendeltetés szerint használja a készüléket.
- Ne használja a készüléket műhajhoz vagy parókához.
- Ha a készülék csatlakoztatva van a feszültséghez, soha ne hagyja azt felügyelet nélkül.
- Ne használjon más gyártótól származó, vagy a Philips által jóvá nem hagyott tartozékok vagy alkatrészt. Ellenkező esetben a garancia érvényét veszti.
- A használatot követően ne húzza meg a hálózati kábelt. A hálózati kábel fali aljzatból történő kihúzásakor mindig tartsa szorosan a csatlakozódugót.
- Ne működtesse a készüléket nedves kézzel.
- A készüléket kizárólag Philips hivatalos szakszervize vegye vizsgálatra, illetve javításra. A szakszerűtlen javítás a felhasználó számára különösen veszélyes lehet.

- Italiano**

Leggere attentamente il presente manuale prima di utilizzare l'apparecchio e conservarlo come riferimento futuro.

- AVVERTENZA:** non utilizzare questo apparecchio in prossimità di acqua.
- Quando si utilizza l'apparecchio in bagno, scollegarlo dopo l'uso, poiché la vicinanza all'acqua rappresenta un rischio anche quando il sistema è spento.
- AVVERTENZA:** non utilizzare questo apparecchio in prossimità di vasche da bagno, docce, lavandini o altri recipienti contenenti acqua.
- Dopo l'utilizzo, scollegare sempre l'apparecchio.
- In caso di surriscaldamento, l'apparecchio si spegne automaticamente. Scollegare la spina dalla presa e lasciare raffreddare l'apparecchio per alcuni minuti. Prima di accenderlo nuovamente, controllare che le griglie non siano ostruite da capelli, lanugine o altro.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato deve essere sostituito da Philips, da un centro di assistenza autorizzato Philips o da persone qualificate al fine di evitare possibili danni.
- Quest'apparecchio può essere usato da bambini a partire da 8 anni di età e da persone con capacità mentali, fisiche o sensoriali ridotte, prive di esperienza o conoscenza adatte a condizione che tali persone abbiano ricevuto assistenza o formazione per utilizzare l'apparecchio in maniera sicura e capiscano i potenziali pericoli associati a tale uso. Evitate che i bambini giochino con l'apparecchio. La manutenzione e la pulizia non devono essere eseguite da bambini se non in presenza di un adulto.
- Per una maggiore protezione, vi consigliamo di installare sull'impianto elettrico del bagno un dispositivo di corrente residua (RCD) non superiore a 30 mA. Per ulteriori suggerimenti, rivolgetevi all'installatore di fiducia.
- Per evitare il rischio di scariche elettriche, non inserire oggetti metallici nelle griglie di aerazione.
- Non bloccare mai le griglie di aerazione.
- Prima di collegare l'apparecchio assicurarsi che la tensione indicata su quest'ultimo corrisponda a quella locale.
- Non utilizzare l'apparecchio per scopi non descritti nel presente manuale.
- Non utilizzare l'apparecchio su capelli artificiali.
- Quando l'apparecchio è collegato all'alimentazione, non lasciarlo mai incustodito.
- Non usare mai accessori o parti di altri produttori o non specificatamente consigliati da Philips. Nel caso in cui si utilizzino detti accessori o parti, la garanzia decade.
- Non attorcigliare il cavo di alimentazione attorno all'apparecchio.
- Lasciare raffreddare l'apparecchio prima di riporlo.
- Non tirare il cavo di alimentazione dopo l'uso. Scollegare sempre l'apparecchio tenendo la spina.

- AVVERTENZA:** non utilizzare questo apparecchio in prossimità di acqua.
- Quando si utilizza l'apparecchio in bagno, scollegarlo dopo l'uso, poiché la vicinanza all'acqua rappresenta un rischio anche quando il sistema è spento.
- AVVERTENZA:** non utilizzare questo apparecchio in prossimità di vasche da bagno, docce, lavandini o altri recipienti contenenti acqua.
- Dopo l'utilizzo, scollegare sempre l'apparecchio.
- In caso di surriscaldamento, l'apparecchio si spegne automaticamente. Scollegare la spina dalla presa e lasciare raffreddare l'apparecchio per alcuni minuti. Prima di accenderlo nuovamente, controllare che le griglie non siano ostruite da capelli, lanugine o altro.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato deve essere sostituito da Philips, da un centro di assistenza autorizzato Philips o da persone qualificate al fine di evitare possibili danni.
- Quest'apparecchio può essere usato da bambini a partire da 8 anni di età e da persone con capacità mentali, fisiche o sensoriali ridotte, prive di esperienza o conoscenza adatte a condizione che tali persone abbiano ricevuto assistenza o formazione per utilizzare l'apparecchio in maniera sicura e capiscano i potenziali pericoli associati a tale uso. Evitate che i bambini giochino con l'apparecchio. La manutenzione e la pulizia non devono essere eseguite da bambini se non in presenza di un adulto.
- Per una maggiore protezione, vi consigliamo di installare sull'impianto elettrico del bagno un dispositivo di corrente residua (RCD) non superiore a 30 mA. Per ulteriori suggerimenti, rivolgetevi all'installatore di fiducia.
- Per evitare il rischio di scariche elettriche, non inserire oggetti metallici nelle griglie di aerazione.
- Non bloccare mai le griglie di aerazione.
- Prima di collegare l'apparecchio assicurarsi che la tensione indicata su quest'ultimo corrisponda a quella locale.
- Non utilizzare l'apparecchio per scopi non descritti nel presente manuale.
- Non utilizzare l'apparecchio su capelli artificiali.
- Quando l'apparecchio è collegato all'alimentazione, non lasciarlo mai incustodito.
- Non usare mai accessori o parti di altri produttori o non specificatamente consigliati da Philips. Nel caso in cui si utilizzino detti accessori o parti, la garanzia decade.
- Non attorcigliare il cavo di alimentazione attorno all'apparecchio.
- Lasciare raffreddare l'apparecchio prima di riporlo.
- Non tirare il cavo di alimentazione dopo l'uso. Scollegare sempre l'apparecchio tenendo la spina.

- AVVERTENZA:** non utilizzare questo apparecchio in prossimità di acqua.
- Quando si utilizza l'apparecchio in bagno, scollegarlo dopo l'uso, poiché la vicinanza all'acqua rappresenta un rischio anche quando il sistema è spento.
- AVVERTENZA:** non utilizzare questo apparecchio in prossimità di vasche da bagno, docce, lavandini o altri recipienti contenenti acqua.
- Dopo l'utilizzo, scollegare sempre l'apparecchio.
- In caso di surriscaldamento, l'apparecchio si spegne automaticamente. Scollegare la spina dalla presa e lasciare raffreddare l'apparecchio per alcuni minuti. Prima di accenderlo nuovamente, controllare che le griglie non siano ostruite da capelli, lanugine o altro.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato deve essere sostituito da Philips, da un centro di assistenza autorizzato Philips o da persone qualificate al fine di evitare possibili danni.
- Quest'apparecchio può essere usato da bambini a partire da 8 anni di età e da persone con capacità mentali, fisiche o sensoriali ridotte, prive di esperienza o conoscenza adatte a condizione che tali persone abbiano ricevuto assistenza o formazione per utilizzare l'apparecchio in maniera sicura e capiscano i potenziali pericoli associati a tale uso. Evitate che i bambini giochino con l'apparecchio. La manutenzione e la pulizia non devono essere eseguite da bambini se non in presenza di un adulto.
- Per una maggiore protezione, vi consigliamo di installare sull'impianto elettrico del bagno un dispositivo di corrente residua (RCD) non superiore a 30 mA. Per ulteriori suggerimenti, rivolgetevi all'installatore di fiducia.
- Per evitare il rischio di scariche elettriche, non inserire oggetti metallici nelle griglie di aerazione.
- Non bloccare mai le griglie di aerazione.
- Prima di collegare l'apparecchio assicurarsi che la tensione indicata su quest'ultimo corrisponda a quella locale.
- Non utilizzare l'apparecchio per scopi non descritti nel presente manuale.
- Non utilizzare l'apparecchio su capelli artificiali.
- Quando l'apparecchio è collegato all'alimentazione, non lasciarlo mai incustodito.
- Non usare mai accessori o parti di altri produttori o non specificatamente consigliati da Philips. Nel caso in cui si utilizzino detti accessori o parti, la garanzia decade.
- Non attorcigliare il cavo di alimentazione attorno all'apparecchio.
- Lasciare raffreddare l'apparecchio prima di riporlo.
- Non tirare il cavo di alimentazione dopo l'uso. Scollegare sempre l'apparecchio tenendo la spina.

- AVVERTENZA:** non utilizzare questo apparecchio in prossimità di acqua.
- Quando si utilizza l'apparecchio in bagno, scollegarlo dopo l'uso, poiché la vicinanza all'acqua rappresenta un rischio anche quando il sistema è spento.
- AVVERTENZA:** non utilizzare questo apparecchio in prossimità di vasche da bagno, docce, lavandini o altri recipienti contenenti acqua.
- Dopo l'utilizzo, scollegare sempre l'apparecchio.
- In caso di surriscaldamento, l'apparecchio si spegne automaticamente. Scollegare la spina dalla presa e lasciare raffreddare l'apparecchio per alcuni minuti. Prima di accenderlo nuovamente, controllare che le griglie non siano ostruite da capelli, lanugine o altro.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato deve essere sostituito da Philips, da un centro di assistenza autorizzato Philips o da persone qualificate al fine di evitare possibili danni.
- Quest'apparecchio può essere usato da bambini a partire da 8 anni di età e da persone con capacità mentali, fisiche o sensoriali ridotte, prive di esperienza o conoscenza adatte a condizione che tali persone abbiano ricevuto assistenza o formazione per utilizzare l'apparecchio in maniera sicura e capiscano i potenziali pericoli associati a tale uso. Evitate che i bambini giochino con l'apparecchio. La manutenzione e la pulizia non devono essere eseguite da bambini se non in presenza di un adulto.
- Per una maggiore protezione, vi consigliamo di installare sull'impianto elettrico del bagno un dispositivo di corrente residua (RCD) non superiore a 30 mA. Per ulteriori suggerimenti, rivolgetevi all'installatore di fiducia.
- Per evitare il rischio di scariche elettriche, non inserire oggetti metallici nelle griglie di aerazione.
- Non bloccare mai le griglie di aerazione.
- Prima di collegare l'apparecchio assicurarsi che la tensione indicata su quest'ultimo corrisponda a quella locale.
- Non utilizzare l'apparecchio per scopi non descritti nel presente manuale.
- Non utilizzare l'apparecchio su capelli artificiali.
- Quando l'apparecchio è collegato all'alimentazione, non lasciarlo mai incustodito.
- Non usare mai accessori o parti di altri produttori o non specificatamente consigliati da Philips. Nel caso in cui si utilizzino detti accessori o parti, la garanzia decade.
- Non attorcigliare il cavo di alimentazione attorno all'apparecchio.
- Lasciare raffreddare l'apparecchio prima di riporlo.
- Non tirare il cavo di alimentazione dopo l'uso. Scollegare sempre l'apparecchio tenendo la spina.

Als u Philips készülék az elektromágneses terek ellenében összes vonatkozó szabványának és előírásnak megfelel.

- AVVERTENZA:** non utilizzare questo apparecchio in prossimità di acqua.
- Quando si utilizza l'apparecchio in bagno, scollegarlo dopo l'uso, poiché la vicinanza all'acqua rappresenta un rischio anche quando il sistema è spento.
- AVVERTENZA:** non utilizzare questo apparecchio in prossimità di vasche da bagno, docce, lavandini o altri recipienti contenenti acqua.
- Dopo l'utilizzo, scollegare sempre l'apparecchio.
- In caso di surriscaldamento, l'apparecchio si spegne automaticamente. Scollegare la spina dalla presa e lasciare raffreddare l'apparecchio per alcuni minuti. Prima di accenderlo nuovamente, controllare che le griglie non siano ostruite da capelli, lanugine o altro.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato deve essere sostituito da Philips, da un centro di assistenza autorizzato Philips o da persone qualificate al fine di evitare possibili danni.
- Quest'apparecchio può essere usato da bambini a partire da 8 anni di età e da persone con capacità mentali, fisiche o sensoriali ridotte, prive di esperienza o conoscenza adatte a condizione che tali persone abbiano ricevuto assistenza o formazione per utilizzare l'apparecchio in maniera sicura e capiscano i potenziali pericoli associati a tale uso. Evitate che i bambini giochino con l'apparecchio. La manutenzione e la pulizia non devono essere eseguite da bambini se non in presenza di un adulto.
- Per una maggiore protezione, vi consigliamo di installare sull'impianto elettrico del bagno un dispositivo di corrente residua (RCD) non superiore a 30 mA. Per ulteriori suggerimenti, rivolgetevi all'installatore di fiducia.
- Per evitare il rischio di scariche elettriche, non inserire oggetti metallici nelle griglie di aerazione.
- Non bloccare mai le griglie di aerazione.
- Prima di collegare l'apparecchio assicurarsi che la tensione indicata su quest'ultimo corrisponda a quella locale.
- Non utilizzare l'apparecchio per scopi non descritti nel presente manuale.
- Non utilizzare l'apparecchio su capelli artificiali.
- Quando l'apparecchio è collegato all'alimentazione, non lasciarlo mai incustodito.
- Non usare mai accessori o parti di altri produttori o non specificatamente consigliati da Philips. Nel caso in cui si utilizzino detti accessori o parti, la garanzia decade.
- Non attorcigliare il cavo di alimentazione attorno all'apparecchio.
- Lasciare raffreddare l'apparecchio prima di riporlo.
- Non tirare il cavo di alimentazione dopo l'uso. Scollegare sempre l'apparecchio tenendo la spina.

Als u Philips készülék az elektromágneses terek ellenében összes vonatkozó szabványának és előírásnak megfelel.

- AVVERTENZA:** non utilizzare questo apparecchio in prossimità di acqua.
- Quando si utilizza l'apparecchio in bagno, scollegarlo dopo l'uso, poiché la vicinanza all'acqua rappresenta un rischio anche quando il sistema è spento.
- AVVERTENZA:** non utilizzare questo apparecchio in prossimità di vasche da bagno, docce, lavandini o altri recipienti contenenti acqua.
- Dopo l'utilizzo, scollegare sempre l'apparecchio.
- In caso di surriscaldamento, l'apparecchio si spegne automaticamente. Scollegare la spina dalla presa e lasciare raffreddare l'apparecchio per alcuni minuti. Prima di accenderlo nuovamente, controllare che le griglie non siano ostruite da capelli, lanugine o altro.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato deve essere sostituito da Philips, da un centro di assistenza autorizzato Philips o da persone qualificate al fine di evitare possibili danni.
- Quest'apparecchio può essere usato da bambini a partire da 8 anni di età e da persone con capacità mentali, fisiche o sensoriali ridotte, prive di esperienza o conoscenza adatte a condizione che tali persone abbiano ricevuto assistenza o formazione per utilizzare l'apparecchio in maniera sicura e capiscano i potenziali pericoli associati a tale uso. Evitate che i bambini giochino con l'apparecchio. La manutenzione e la pulizia non devono essere eseguite da bambini se non in presenza di un adulto.
- Per una maggiore protezione, vi consigliamo di installare sull'impianto elettrico del bagno un dispositivo di corrente residua (RCD) non superiore a 30 mA. Per ulteriori suggerimenti, rivolgetevi all'installatore di fiducia.
- Per evitare il rischio di scariche elettriche, non inserire oggetti metallici nelle griglie di aerazione.
- Non bloccare mai le griglie di aerazione.
- Prima di collegare l'apparecchio assicurarsi che la tensione indicata su quest'ultimo corrisponda a quella locale.
- Non utilizzare l'apparecchio per scopi non descritti nel presente manuale.
- Non utilizzare l'apparecchio su capelli artificiali.
- Quando l'apparecchio è collegato all'alimentazione, non lasciarlo mai incustodito.
- Non usare mai accessori o parti di altri produttori o non specificatamente consigliati da Philips. Nel caso in cui si utilizzino detti accessori o parti, la garanzia decade.
- Non attorcigliare il cavo di alimentazione attorno all'apparecchio.
- Lasciare raffreddare l'apparecchio prima di riporlo.
- Non tirare il cavo di alimentazione dopo l'uso. Scollegare sempre l'apparecchio tenendo la spina.

- AVVERTENZA:** non utilizzare questo apparecchio in prossimità di acqua.
- Quando si utilizza l'apparecchio in bagno, scollegarlo dopo l'uso, poiché la vicinanza all'acqua rappresenta un rischio anche quando il sistema è spento.
- AVVERTENZA:** non utilizzare questo apparecchio in prossimità di vasche da bagno, docce, lavandini o altri recipienti contenenti acqua.
- Dopo l'utilizzo, scollegare sempre l'apparecchio.
- In caso di surriscaldamento, l'apparecchio si spegne automaticamente. Scollegare la spina dalla presa e lasciare raffreddare l'apparecchio per alcuni minuti. Prima di accenderlo nuovamente, controllare che le griglie non siano ostruite da capelli, lanugine o altro.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato deve essere sostituito da Philips, da un centro di assistenza autorizzato Philips o da persone qualificate al fine di evitare possibili danni.
- Quest'apparecchio può essere usato da bambini a partire da 8 anni di età e da persone con capacità mentali, fisiche o sensoriali ridotte, prive di esperienza o conoscenza adatte a condizione che tali persone abbiano ricevuto assistenza o formazione per utilizzare l'apparecchio in maniera sicura e capiscano i potenziali pericoli associati a tale uso. Evitate che i bambini giochino con l'apparecchio. La manutenzione e la pulizia non devono essere eseguite da bambini se non in presenza di un adulto.
- Per una maggiore protezione, vi consigliamo di installare sull'impianto elettrico del bagno un dispositivo di corrente residua (RCD) non superiore a 30 mA. Per ulteriori suggerimenti, rivolgetevi all'installatore di fiducia.
- Per evitare il rischio di scariche elettriche, non inserire oggetti metallici nelle griglie di aerazione.
- Non bloccare mai le griglie di aerazione.
- Prima di collegare l'apparecchio assicurarsi che la tensione indicata su quest'ultimo corrisponda a quella locale.
- Non utilizzare l'apparecchio per scopi non descritti nel presente manuale.
- Non utilizzare l'apparecchio su capelli artificiali.
- Quando l'apparecchio è collegato all'alimentazione, non lasciarlo mai incustodito.
- Non usare mai accessori o parti di altri produttori o non specificatamente consigliati da Philips. Nel caso in cui si utilizzino detti accessori o parti, la garanzia decade.
- Non attorcigliare il cavo di alimentazione attorno all'apparecchio.
- Lasciare raffreddare l'apparecchio prima di riporlo.
- Non tirare il cavo di alimentazione dopo l'uso. Scollegare sempre l'apparecchio tenendo la spina.

Als u Philips készülék az elektromágneses terek ellenében összes vonatkozó szabványának és előírásnak megfelel.

- Non utilizzare l'apparecchio con le mani bagnate.
- Per eventuali controlli o riparazioni, rivolgersi sempre a un centro servizi autorizzato da Philips. La riparazione da parte di persone non qualificate potrebbe mettere in serio pericolo l'incolumità dell'utente.

- Campi elettromagnetici (EMF)**

Questo apparecchio all'esposizione ai campi elettromagnetici e alle norme relative all'esposizione ai campi elettromagnetici.

- Ambiente**

Questo simbolo indica che il prodotto non può essere smaltito insieme ai normali rifiuti domestici (2012/19/EU). Seguire le regole del proprio paese per la raccolta differenziata dei prodotti elettrici ed elettronici. Il corretto smaltimento aiuta a prevenire l'inquinamento ambientale e possibili danni alla salute.

- 2 Creare la propria piega**

- Nota:**

- Lasciare sempre raffreddare l'apparecchio e gli accessori prima di inserirli o disinsertirli.
- Non usare l'apparecchio su capelli completamente bagnati o più efteri (max. 15 secondi).
- Lasciare raffreddare i capelli prima di pettinarli, spazzolarli o aggustarli con le dita per terminare lo styling.

Piega	Accessorio
Capelli asciutti	Concentratore del flusso d'aria (☹)
Volume e brillantezza	Spazzola per capelli luminosi (☹)
Punte arricciate	Spazzola termica (☹)
Onde o ricci	Spazzola con setole retrattili (☹)
Capelli lisci	Pettine lisciante (☹)

Prima della piega:

- Collegare l'accessorio adatto allo styler (☹).
- Per scollegare l'accessorio, premere il pulsante di rilascio (☹) ed estrarlo.
- Collegare la presa a una spina di alimentazione.
- Pettinare i capelli e dividerli in piccole ciocche.
- Impostare l'intensitè del flusso d'aria (☹) su **2** per un getto delicato e caldo, che consente una piega più lunga, su **4** per un getto forte e caldo, che consente una piega semplice, oppure su **6** per un flusso forte e molto caldo, che consente una piega veloce.

Asciugatura dei capelli

- Selezionare il concentratore del flusso d'aria (☹) e collegarlo all'impugnatura (☹).
- Asciugare i capelli con l'impostazione adatta del flusso d'aria.

Maggiore volume e lucentezza

- Scegliere la spazzola per capelli luminosi (☹) e inserirla nell'impugnatura (☹).
- Inserire i dentini della spazzola nei capelli e spazzolare verso il basso dalle radici alle punte.
- Per la messa in piega degli altri capelli, ripetere il passaggio 2.

Per capelli ondulati

- Collegare la spazzola termica (☹) all'impugnatura e selezionare l'impostazione del flusso di aria desiderata.
- Spazzolare i capelli verso il basso e ruotare la spazzola verso l'interno (☹) o verso l'esterno (☹) lungo le punte. Tenere la spazzola in quella posizione per 2-3 secondi, quindi rimuoverla.
- Per la messa in piega degli altri capelli, ripetere il passaggio 2.

Onde e ricci

- Selezionare la spazzola con setole retrattili (☹). Ruotare il pannello di ritrattate delle setole (☹) in modo da estrarle.
- Per ritrarle, ruotare il pannello nella direzione inversa.
- Attorcigliare una ciocca di capelli attorno alla spazzola con le setole estese.
- Mantenere la spazzola in posizione fino a che i capelli non sono asciutti (max. 15 secondi), quindi ruotare la manopola (☹) per ritrarle le setole e rimuovere la spazzola dai capelli.

- Per la piega di tutti i capelli, ripetere i passaggi da 2 a 3.

Come lisciare i capelli

- Scegliere il pettine lisciante (☹) e inserirlo nell'impugnatura (☹).
- Mettere una ciocca di capelli sul pettine per lisciare.
- Premere la leva (☹) e far scorrere lo styler lungo i capelli.
- Per la piega di tutti i capelli, ripetere i passaggi da 2 a 3.

Dopo l'uso

- Spegnere l'apparecchio e staccare la spina.
- Posizionarlo su una superficie termoisistente fino a quando non è completamente freddo.
- Rimuovere i capelli e la polvere dall'apparecchio e dagli accessori.
- Pulire l'apparecchio e gli accessori con un panno umido.
- Riporre l'apparecchio in un luogo sicuro e asciutto, privo di polvere. È possibile anche appenderlo all'apposito gancio (☹).

- 3 Garanzia e assistenza**

Per ulteriori informazioni e in caso di problemi, visitate il sito Web di Philips www.philips.com/support oppure contattate il centro assistenza clienti Philips del vostro paese. Per conoscere il numero di telefono, consultate l'oposcolo della garanzia internazionale. Se nel vostro paese non esiste un centro assistenza clienti, rivolgetevi al vostro rivenditore Philips.

- Nederlands**

Gefeliciteerd met uw aankoop en welkom bij Philips! Als u volledig wilt profiteren van de ondersteuning die Philips biedt, registreer uw product dan op www.philips.com/welcome.

- Belangrijk**

Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het apparaat gaat gebruiken. Bewaar de gebruiksaanwijzing om deze indien nodig te kunnen raadplegen.

- WAARSCHUWING:** gebruik dit apparaat niet in de buurt van water.
- Als u het apparaat in de badkamer gebruikt, haal de stekker dan na gebruik altijd uit het stopcontact. De nabijheid van water kan gevaar opleveren, zelfs als het apparaat is uitgeschakeld.
- WAARSCHUWING:** gebruik dit apparaat niet in de buurt van een bad, douche, wastafel of ander waterhoudend object.
- Haal na gebruik altijd de stekker uit het stopcontact.
- Als het apparaat oververhit raakt, schakelt het zichzelf uit. Haal de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat een paar minuten afkoelen. Controleer of de luchtroosters niet verstopt zitten met pluizen, haar enz. voordat u het apparaat weer inschakelt.

- Indien het netsnoer beschadigd is, moet u het laten vervangen door Philips, een door Philips geautoriseerd servicecentrum of personen met vergelijkbare kwalificaties om gevaar te voorkomen.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, z